

CHAMELEON® IV CTT4

UŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA



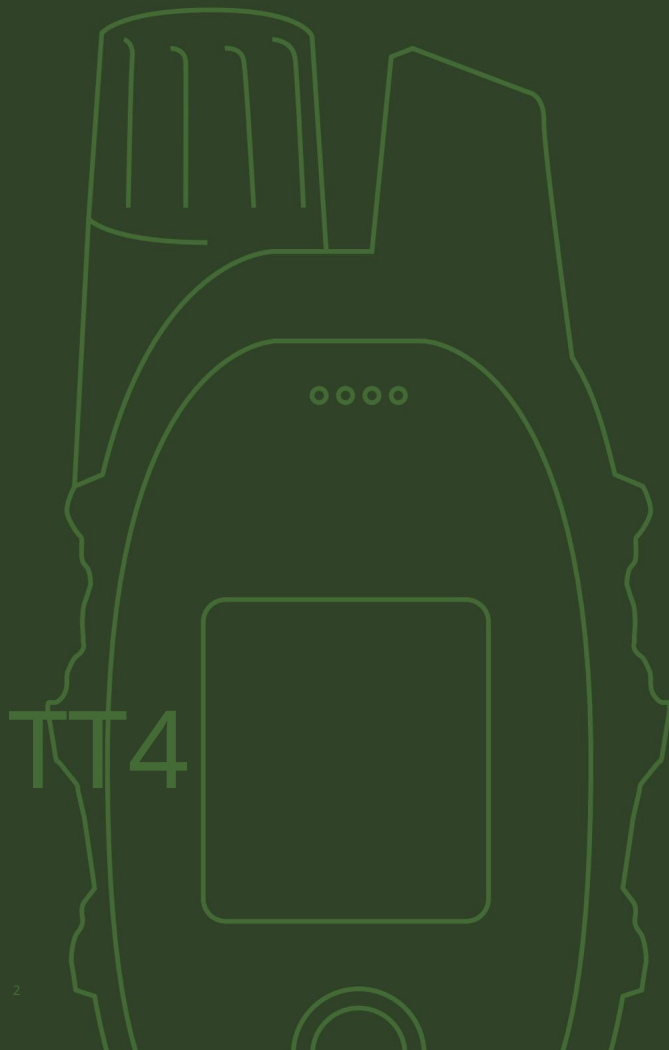
EN

CHAMELEON®

THE SCIENCE OF DESIGN

MARTIN®
SYSTEM





OBSAH :

▶ POPIS.....	4
▶ PATENTOVANÉ NHT	5 APLIKÁCIA
▶ DOGGIFY	6 CTT 4
▶ DIALKOVÉ	7 CHAMELEON®
▶ IV.....	11 KOP
▶ PRSTOM ..	15
▶ PREPNITE VYSIELAČ	16
▶ VYPNITE GOLIER	16
▶ ZOBUDIŤ SA.....	17 SPÁROVANIE
▶ CHAMELEON® K CTT.....	18
▶ OBOJSMERNOSŤ	20 SSC A
▶ KONTAKTNÉ MERANIE S POKOŽKOU	21
▶ TIP	23
▶ ÚROVEŇ STIMULÁCIE	24
▶ ZRUŠIŤ SPÁROVANIE CHAMELEONA® A CTT.....	26
▶ SPÁROVANIE/POUŽITIE KOPNUTÍM PRSTOM	28
▶ INŠTALÁCIA/POUŽÍVANIE APLIKÁCIE DOGGIFY	28
▶ KONTROLA A NABÍJANIE	30
▶ VELKOSTI CHAMELEON®	35
▶ KONTAKTNÝCH MIESTA	37 BEZPEČNOSTNÉ
▶ OPATRENIA A ÚDRŽBA.....	38
▶ TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE	40
▶ ZÁRUKA	42
▶ ZHODA	43

POPIS

Súprava zložená z CTT 4 (Chameleon® Tactical Transmitter 4) a obojku Chameleon® IV je obojsmerný systém používaný na výcvik vášho psa a prijímanie informácií od vášho psa (psov). Informácie sa odosielajú späť z vášho Chameleon® IV do vášho CTT 4:

- ▶ Kontakt s pokožkou
- ▶ Úroveň batérie
- ▶ Rádiová kvalita signálu (QoS)
- ▶ Teplota goliera

Chameleon® IV si zachováva všetky vlastnosti Chameleon® IIIB, poskytuje diskretnosť, pohodlie a polohu kontaktných bodov možno ľahko posúvať. Chameleon® IV je vodeodolný a nabíjateľný pomocou bezdrôtovej alebo káblvej nabíjačky.

Súprava využíva najmodernejšie technológie v odvetví elektronických obojkov a väčšina z nich je patentovaná spoločnosťou Martin System®:

- ▶ Nový vysokonapäťový transformátor - NHT (patentovaný).
- ▶ Dôsledná spoľahlivá stimulácia - SSC ("Stimulation à Sensation Constante") (patentované).
- ▶ Kontaktný merací systém - CMS (patentovaný).
- ▶ Najkvalitnejšie kontaktné body (vyrobené z nehrdzavejúcej ocele morskej kvality), ktoré znižujú riziko chemickej nekrózy.

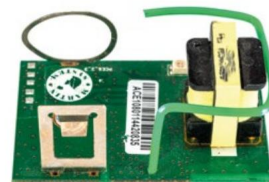
- ▶ Patent Chameleon® ponúka:
 - Zlepšenie kontaktu s pokožkou, pretože kontaktné body sú na boku.
 - Jednoduchý spôsob, ako zmeniť polohu kontaktných bodov, aby sa zabránilo mechanickej nekróze.
 - Jednoduché použitie Feathers kontaktu pre 100% kvalitný kontakt s pokožkou.
 - Diskretné na krku vášho psa, keď potrebujete diskretnosť.

Patentované NHT

Patentovaný NHT transformátor Martin System® je približne 1/8 veľkosti štandardného transformátora, s rovnakou kapacitou stimulácie a konzistentnou spoľahlivou stimuláciou.

Hlavné výhody používania transformátora NHT sú:

- ▶ Najmenší prijímač s najdlhšou výdržou batérie v pohotovostnom režime.
- ▶ Stabilná stimulácia aj pri vysokej úrovni, keď je batéria takmer vybitá.



APLIKÁCIA DOGGIFY

CTT 4 s podsvieteným farebným displejom vám umožní jednoduchý prístup k informáciám prijímaným z obojku a tiež konfiguráciu jednotlivých tlačidiel (režim a úroveň). CTT 4 je stále kompatibilný so všetkými zariadeniami systému Martin, ako sú:

- ▶ Kick prstom
- ▶ Dogtrofia
- ▶ Micro B
- ▶ Chameleon® IIIB

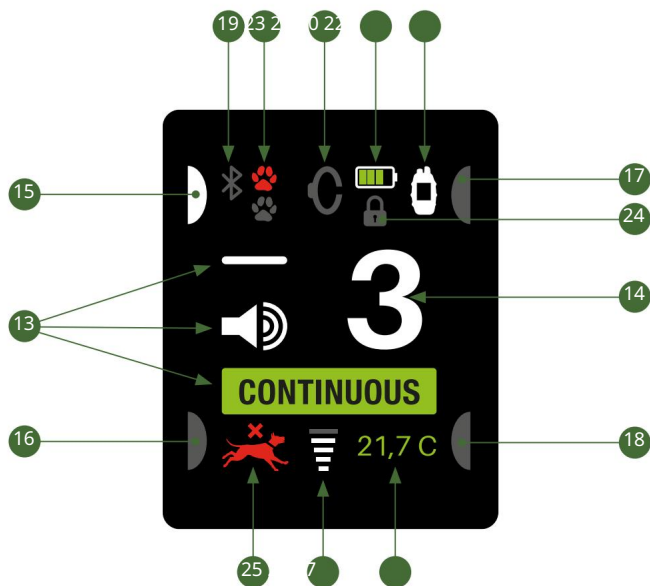
Dialkové ovládanie a obojok sú pripojené cez Bluetooth a môžu môžete prispôsobiť prostredníctvom našej aplikácie Doggify. Cez aplikáciu Doggify je možné prispôsobiť

- ▶ množstvo nastavení, napr.: Počet kanálov Chameleon® IV (1 až 2)
- ▶ Oznámenie o zlyhaní údajov Chameleon® (tón/vibrácie)
- ▶ Klikák
- ▶ Tone Marker
- ▶ Nastavenia stúpania/znižovania
- ▶ Stimulačná spätná väzba

CTT 4 DIALKOVÉ

- | | |
|--------------------------|---|
| 1 Stimulačné tlačidlo 1A | 7 Displej (farebný a podsvietený) |
| 2 Stimulačné tlačidlo 1B | 8 Magnet
(ZAP./VYP./spárujte obojok) |
| 3 Stimulačné tlačidlo 2A | 9 Tlačidlo Program |
| 4 Stimulačné tlačidlo 2B | 10 Príchytky na šnúrku |
| 5 Krátka externá anténa | 11 USB nabíjací konektor |
| 6 Otočný gombík (úroveň) | 12 Oblasť bezdrôtového nabíjania |





13 Režim programu

14 Stupeň stimulácie

15 Tlačidlo 1A Povolené

16 Tlačidlo 1B je vypnuté

17 Tlačidlo 2A je vypnuté

18 Tlačidlo 2B je vypnuté

19 Bluetooth

20 Úroveň batérie:

a) Golier 1, ak 21 je viditeľný.

b) Obojok 2, ak 22 je viditeľný.

c) CTT4, ak 23 je viditeľný.

23 Stav obojku, golier 1: horná labka - golier 2: dolná labka:

a) obojok nie je k dispozícii (CTT 4 je v nastavení 1 obojok).

b) obojok je k dispozícii, ale ešte nie je pripojený žiadny obojok (keď je Bluetooth v 2 kanálovom nastavení).

c) obojok pripojený a všetky informácie sú v poriadku.

d) obojok pripojený a aspoň jeden údaj o obojku je nie dobrý.


24 Ak je viditeľné, tlačidlo otočného gombíka je zablokované (nie je možné zmeniť úroveň otáčaním otočného gombíka).

25, 26, 27 S týkajú goliera pripojeného k aktívne tlačidlo




25 Kontaktné údaje s pokožkou:

OK: 

b) Nie je v poriadku: 

c) Nedostupné: 

26 Obojsmerná rádiová kvalita signálu:

- a) OK 
- b) Stredné 
- c) Slabé: d)  (červená)

Nedostupné: ! (červená)

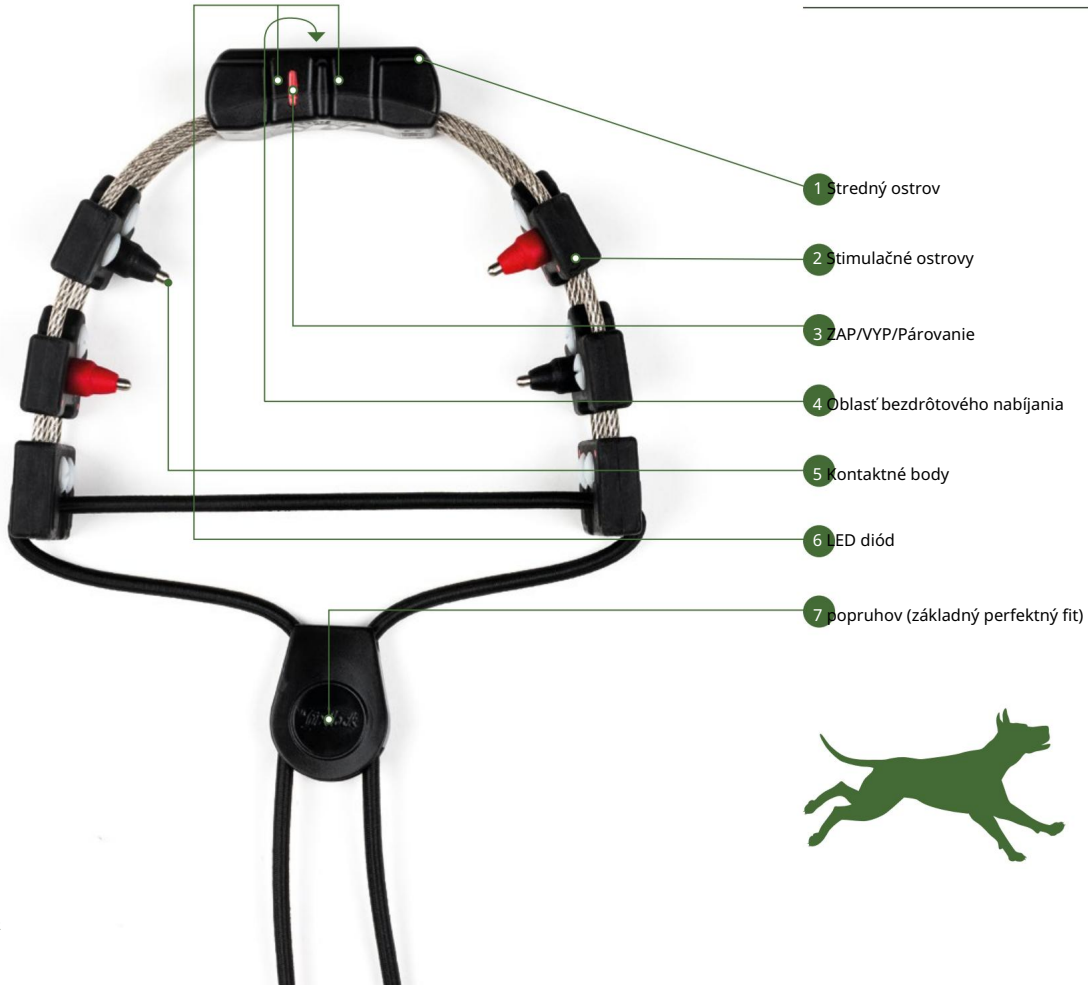
27 Hodnota teploty:

- a) Ak je zelená: v platnom definovanom rozsahu.
- b) Ak je červená: Mimo definovaného rozsahu (nižšie alebo vyššie).
- c) Ak --- C alebo --- F: Nedostupné.



CHAMELEON
IV

CHAMELEON IV®





INGER KICK

KOPNUTIE PRSTOM



1 LED indikácia

2 Tlačidlo

3 Popruh



PREPNITE VYSIELAČ ON/OFF

Ak chcete CTT 4 zapnúť, krátko stlačte a uvoľnite ľubovoľné tlačidlo 1, 2, 3, 4 alebo 9. Pre vypnutie vysielča otočte otočný gombík proti smeru hodinových ručičiek pod úroveň nula. Diaľkové ovládanie sa automaticky vypne po 3,5 hodinách bez akejkoľvek aktivity. Počas procesu vypínania sa CTT4 pokúsi vypnúť akýkoľvek známy a spárovaný obojok do režimu spánku. Počas procesu zapínania sa CTT4 pokúsi zapnúť akýkoľvek známy a spárovaný obojok z režimu spánku do pohotovostného režimu (prebudiť obojok) Pozri str.17.

ZAPNITE/VYPNITE GOLIER

Ak chcete obojok ZAPNÚŤ alebo VYPNÚŤ, posuňte magnet (vonkajší alebo na CTT4) do bodu ON/OFF/PAIRING na obojku. Počas zapnutia:

- ▲ Zaznie stúpajúci tón.
- ▲ Obojok spustí meranie kontaktu s pokožkou.

(LED otáčajúce sa v smere hodinových ručičiek)

- ▲ LED diódy informujú o stave merania kontaktu s pokožkou (pozri str. 21)

Ak je obojok v režime spánku (pozri nižšie), posunutím magnetu spustíte proces zapnutia.

POZOR

Ak sa tón nezačne s prvým bliknutím LED alebo po ňom, batéria je vybitá alebo veľmi slabá a musíte ju nabiť.

Počas vypnutia:

- Zaznie klesajúci tón.
- LED prestane blikať

REŽIM SPÁNKU GOLIER A ZOBUĎTE SA

NOVINKA: Keď je obojok pripojený a používaný CTT 4, je možné obojok prepnúť do režimu spánku. Výhodou režimu spánku je, že obojok spotrebuje menej batérie ako pohotovostný režim obojku. Na aktiváciu režimu spánku musí byť obojok ZAPNUTÝ, pripojený k CTT 4:

- ▲ Obojok musí byť v obojsmernom rádiovom dosahu CTT 4
- ▲ VYPNITE CTT 4 (vytočte pod 0)
- ▲ Počas procesu vypínania CTT 4 sa diaľkové ovládanie pokúsi prepnúť obojok do režimu SLEEP.
- ▲ Obojok prejde do režimu SLEEP.

Ak chcete obojok prebudiť, zapnite CTT4:

- ▲ Obojok sa zobudí za pár sekúnd.
- ▲ Obojok okamžite spustí meranie kontaktu s pokožkou.
- ▲ LED diódy informujú o stave kontaktu s pokožkou
meranie (pozri str. 21)

POZOR


Vďaka špecifickému stavu obojku je dosah WAKE UP menší ako dosah obojsmerného rádia pri vypnutí

SPÁROVANIE CHAMELEON® IV DO CTT 4

POZNÁMKA 1:

CTT 4 môže ovládať až dva Chameleon® IV.

Počet rôznych komunikačných kanálov CTT

4 predstavujú zobrazené labky  Obr . Ak je druhá labka sivá, CTT 4 je nastavený na jeden kanál. Zmenu na vysielateľ pre 2 psov je možné vykonať pomocou bezplatnej aplikácie Doggify.

*CTT4 sa vždy dodáva ako 1-kanálový vysielateľ (pre jedného psa, kde je možné použiť každé stimulačné tlačidlo).

POZNÁMKA 2:

Chameleon® IV je možné spárovať až so 4 rôznymi vysielacími (K9, PT3000), ale iba s 1 CTT 4.




Možnou konfiguráciou je Chameleon® IV spárovaný s:

- ▲ 1 CTT4
- ▲ 2 K9
- ▲ 1 PT3000

Obojsmerná kapacita bude samozrejme fungovať iba s CTT 4.

Ak sa pokúsite spárovať viac ako 4 vysielateľ, posledný predtým pridaný vysielateľ zmizne.

Spárovanie Chameleon® IV s diaľkovým ovládačom (a CTT 4):

- ▲ Podržte magnet (externý alebo CTT 4  na START/STOP /PÁROVANIE  obojku.
- ▲ Počkajte, kým LED diódy  na obojku rýchlo a SPOLU zablikajú.



- ▶ Odsuňte magnet.
- ▶ Do 10 sekúnd stlačte stimulačné tlačidlo na vysielachi (alebo na pripojenom Finger Kick)
- ▶ Znova stlačte tlačidlo, aby ste sa uistili, že spárovanie je správne.
- ▶ Obojok musí reagovať pri nastavení diaľkového ovládača

OBOJSMERNOSŤ / NOVINKA

Keď sú CHAMELEON® IV a CTT 4 správne spárované, obe zariadenia sú zapnuté a v dosahu rádia, obojsmerná komunikácia sa spustí automaticky.

V periodickom načasovaní, T sekúnd, dochádza k výmene informácií medzi obojkom a ovládačom. Základné nastavenie je merať každých 8 sekúnd.

Informácie o obojku sú:

- ▶ Stav kontaktu s pokožkou 25
- ▶ Úroveň batérie 20 21 22
- ▶ Teplota goliera
- ▶ Rádiová kvalita signálu 5

*Ak nie je k dispozícii obojsmerné rádio, bude možné mať rádiovú frekvenciu od vysielача k obojku (tu však nie je spätná väzba obojku.)

Pravidelné načasovanie, T, je možné upraviť pomocou bezplatnej aplikácie Doggify.

Ak sa T zníži, informácie prídu rýchlo, ale zvýši sa spotreba batérie (pre vysielач aj obojok).

Ak sa T zvýši, výmena informácií bude menej reaktívna, ale šetrí batériu obojku.

Štandardne je T = 8 sekúnd.

Ak sa do 10 sekúnd nedostanú žiadne informácie, pre každý údaj sa zobrazí stav nedostupnosti. (červená labka a červená anténa)

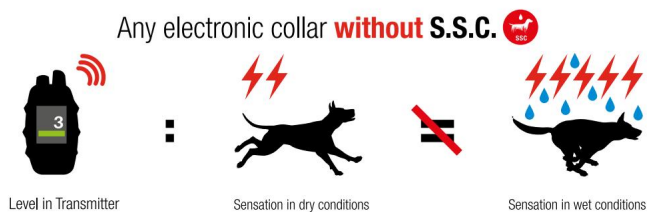
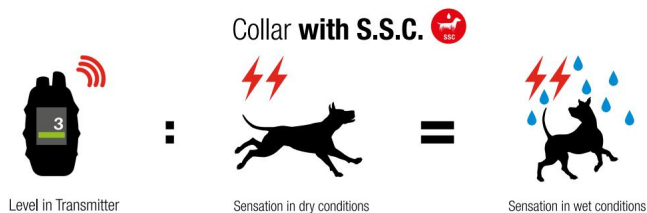
SSC A KONTAKT S POKOŽKOU MERANIE

Chameleon® IV je vybavený patentovanou stimuláciou SSC:

- ▶ Pri stimulácii zmerajte stav kože psa.
- ▶ Okamžite prispôbte stimulačnú energiu, aby ste udržali konštantný a spoľahlivý pocit, ktorý pes cíti.

Táto technológia zabraňuje riziku náhodnej nadmernej stimulácie v dôsledku neustále sa meniacich faktorov prostredia.

Pomocou tejto technológie dokáže produkt Martin System® a najmä Chameleon® IV uskutočniť meranie kontaktu s pokožkou s okamžitou spätnou väzbou na vysielачi (nie vo vode alebo v prvom momente, keď pes vyjde z vody).



Existujú tri spôsoby, ako skontrolovať kvalitu kontaktu s pokožkou s Chameleon® IV:

1/ S LED diódami na obojku:

- ▲ Keď je detekovaný zlý kontakt, LED diódy blikajú rýchlo a striedavo (v smere hodinových ručičiek).
- ▲ Keď sa zistí dobrý kontakt, dve protiahlé LED diódy zablikajú každé tri sekundy.
- ▲ Vyskytuje sa vždy, keď je povolený kontakt s pokožkou
- ▲ Meranie kontaktu s pokožkou je povolené pri spustení obojku počas max. 2 minúty alebo zastavte po prvej stimulácii pri spojení s PT3000 alebo K9

2/ S CTT 4

Piktogramy (23) a (25) označujú posledné meranie kontaktu s pokožkou prijaté obojsmerne. Príjem údajov sa vykonáva pravidelne, štandardne každých 8 sekúnd. Dá sa upraviť pomocou Doggify.

- ▲ V tomto scenári sa kontaktné meranie na obojku reštartuje na 10 sekúnd vždy, keď si CTT 4 vyžiada údaje.

3/ S bezplatnou aplikáciou Doggify

Keď je obojok pripojený k Doggify, ak Doggify nedostane žiadne údaje o kontakte s pokožkou počas 10 sekúnd, reštartuje meranie na 30 sekúnd.

TIP

1/ Veľké nastavenia Chameleon® IV

V niektorých podmienkach a najmä pri Chameleon® IV large, môžu byť pridané niektoré vonkajšie parazitné prvky, ako vlhkosť, príliš tesné zapínanie,... V tomto prípade meranie kontaktu s pokožkou nefunguje.

Ak sa tak stane, môžete cez bezplatnú aplikáciu Doggify povoliť parameter „Veľká veľkosť“, aby ste zvýšili kvalitu kontaktné meranie.

2/ Citlivý pes


Veľmi citlivý pes výnimočne cíti meranie kontaktu s pokožkou.

Z tohto dôvodu povoľte parameter „Sensitive dog“ v Doggify

Bohužiaľ, ak je tento parameter povolený, ak má pes hrubú a/alebo suchú kožu,

kontaktné meranie sa nedá zistiť.





ÚROVEŇ STIMULÁCIE

Stupeň stimulácie  zobrazený na displeji CTT 4 zodpovedá aktívnemu stimulačnému tlačidlu (biele piktogramy

 ,  ,  alebo .

Každé tlačidlo je možné naprogramovať samostatne.

Ak chcete upraviť úroveň:



- ▲ Vyberte požadované stimulačné tlačidlo buď krátkym a následným stlačením programového tlačidla  alebo priamym stlačením požadovaného stimulačného tlačidla  alebo  príslušná ikona .

- ▲ sa aktivuje ((biela ikona  alebo

-  ,  ,  , )
- ▲ Otáčaním otočného gombíka  zvolte úroveň stimulácie (od 0* do 18)


*Úroveň 0 je vždy klikačka, pokiaľ nie je v Doggify vypnutá možnosť „Klikanie na úrovni 0“. Prípadne je možné program vyladiť cez našu aplikáciu Doggify.










NA ZAMKNUTIE/ODOMKNUTIE VŠETKÝCH ÚROVNE STIMULÁCIE / NOVINKA

- ▲ Držte stlačené programové tlačidlo 
- ▲ Otočte otočným gombíkom aspoň na 5 „cvaknutí“.
- ▲ Zobrazí sa ikona  úrovne sú uzamknuté. (zobrazenie „lock“ je nad displejom úrovne)



Ak chcete odomknúť, postupujte podľa postupu uzamknutia, ikona zámku zmizne.

+Ak je vysielateľ zamknutý, musíte ho odomknúť, aby ste vysielateľ normálne vyplí.

PREVÁDZKOVÝ REŽIM (Dostupný prevádzkový režim 



	Nepretržitá stimulácia
	Nepretržitá stimulácia zvukom
	Flash stimulácia (krátka stimulácia)
	Flash stimulácia so zvukom (krátka stimulácia)
	Stúpajúca stimulácia (zvyšovanie stimulácie od definovanej úrovne, kým sa tlačidlo neuvoľní)
	Stúpajúca stimulácia so zvukom (zvyšovanie stimulácie od definovanej úrovne, kým sa tlačidlo neuvoľní)
	Zníženie stimulácie (zníženie stimulácie z definovanej úrovne až do uvoľnenia tlačidla)
	Zníženie stimulácie zvukom (zníženie stimulácie z definovanej úrovne až do uvoľnenia tlačidla)
	Výstražný tón (zvukový signál + vibrácie iba pri krátkom stlačení tlačidla a stimulácia pri stlačení na viac ako 1 sekundu)





Pri továrenskom nastavení je tón vždy dodávaný spolu s vibráciou, toto je možné zmeniť pomocou bezplatnej aplikácie DOGGIFY

Prevádzkový režim  zobrazený na displeji CTT 4 zodpovedá aktívnemu stimulačnému tlačidlu (biela obr.  alebo


 16  

Každé tlačidlo je možné naprogramovať samostatne, aby ste zmenili prevádzkový režim:

► Vyberte požadované tlačidlo buď krátkym a následným stlačením programového tlačidla  alebo priamym stlačením požadovaného stimulačného tlačidla  alebo 4. Stlačením požadovaného stimulačného tlačidla stimulujete obojok.

► Príslušný piktogram bude aktivovaný (biely obrázok  15  16  18 

► Podržte stlačené tlačidlo programu  postupne sa zobrazia všetky prevádzkové režimy.



► Vo vami zvolenom prevádzkovom režime uvoľnite programové tlačidlo 

Alternatívne je možné všetky prevádzkové režimy vyladiť prostredníctvom našej aplikácie Doggify.









ROZPÁROVAŤ CHAMELEON® IV A CTT 4

Kvôli obojsmernosti je potrebné zrušiť párovanie Chameleon® IV a CTT 4 v nasledujúcom poradí.

1/ Vyčistite Chameleon® IV

1. Umiestnite a podržte magnet (samostatný alebo v transmitter) vedľa bodu ON/OFF/Pairing prijímača. 
 2. Počkajte, kým LED diódy nezačnú rýchlo a súčasne blikať.
 3. Posuňte magnet aspoň 1 meter od seba asi na 3 sekúnd.
 4. Znova posuňte magnet (samostatný alebo vo vysieláči) vedľa bodu ON/OFF/Pairing na prijímači 
- LED diódy prestanú blikať rýchlo a súčasne.
- Párovanie sa vymaže pre všetky spárované vysieláče.

2/ Vyčistite CTT 4

1. Stlačte a podržte programové tlačidlo  a jedno z príslušných stimulačných tlačidiel vášho goliera    3 alebo 4 .
 2. Na obrazovke by sa mala objaviť blikajúca ikona Kick prstom.
 3. Uvoľnite všetky tlačidlá na 2 sekundy.
 4. Znova stlačte programové tlačidlo  5. 
- Obrazovka sa musí vrátiť do normálneho režimu a zodpovedajúca labka  vášho goliera musí byť biela.

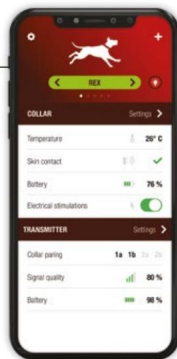
Ak najskôr nevyčistíte id obojku, stlačením stimulačného tlačidla sa CHAMELEON® IV opäť spojí s CTT 4.

AKO SPÁROVAŤ/POUŽÍVAŤ KOP PRSTOM

1. Stlačte a podržte programové tlačidlo a jedno z príslušných stimulačných tlačidiel vášho obojku alebo spolu, kým sa na obrazovke nezobrazí blikajúca ikona Finger Kick.
 2. Uvoľnite všetky tlačidlá
 3. Stlačte tlačidlo Finger Kick
 4. Obrazovka sa musí vrátiť do normálneho režimu.
 5. Opätovným stlačením tlačidla Finger Kick potvrdíte spárovanie (Úroveň CTT 4 musí blikať).
 6. Ak to nebolo úspešné, zopakujte postup.
- Ak chcete použiť Finger Kick, stlačte tlačidlo Finger Kick namiesto spárovaného tlačidla CTT 4.

INŠTALÁCIA DOGGIFY

Vyhľadajte a nainštalujte aplikáciu DOGGIFY do svojho smartfónu. Alebo naskenujte QR kód:



AKO SPÁROVAŤ CTT 4 DOGGIFIKOVAŤ

- ▶ Postupujte podľa pokynov v Doggify
- ▶ Počas procesu párovania budete musieť do telefónu zadať ID párovania. Toto ID sa zobrazí na obrazovke vášho CTT 4.

AKO SPÁROVAŤ CHAMELEON® IV DOGGIFY

1. Postupujte podľa pokynov v Doggify
 - ▶ Zariadenie sa pripojí k vášmu prijímaču obojku.
2. Prijmite párovanie.
 - ▶ LED diódy Chameleon® IV rýchlo zablikajú, aby potvrdili spárovanie.
3. V priebehu nasledujúcich 30 sekúnd a na zabezpečenie spárovania so správnym Chameleon® IV opäť posuňte magnet vedľa bodu ON/OFF/párovania prijímača.
 - ▶ Na obrazovke aplikácie sa zobrazí zelený znak začiaroknutia.
 - ▶ Prijímač obojku je spárovaný s vašim smartfónom.

KONTROLA STIMULÁCIE

Na kontrolu správnej činnosti prijímača obojku potrebujete kontrolku. (testovacie svetlo)

1. Pripevnite krokosvorky ku kontaktným bodom. (červený a čierny, po sebe idúce alebo zrkadlové obrazy sú kladné a záporné póly)
2. Pošlite jednu alebo viac stimulácií pomocou diaľkového ovládača.
 - ▶ Ak prijímač funguje správne, testovacie svetlo sa rozsvieti pri každom impulze (čím vyššia je úroveň, tým jasnejšie je osvetlenie).
 - ▶ Ak sa skúšobné svetlo nerozsvieti pri úrovni vyššej ako 1, skontrolujte pomocou Doggify, či je stimulácia povolená.
 - ▶ je normálne, že testovacia kontrolka bude blikať veľmi slabou kontaktným meranie



NABÍJANIE CTT 4



Bezdrôtové nabíjanie

1. Pripojte napájací zdroj k vhodnému zdroju napájania.
 2. Umiestnite zadnú časť vysielča na indukčnú nabíjaciu dosku.
 3. Skontrolujte zelenú ikonu batérie na vysielči.
 - ▶ Zobrazí sa ikona bezdrôtového pripojenia:
 - ▶ Bliká: batéria sa nabíja.
 - ▶ Nepreržitý: batéria je nabitá.
- Zariadenie môže byť pri nabíjaní horúce.



Nabíjanie cez USB

1. Pripojte napájací zdroj k vhodnému zdroju napájania.
2. Pripojte kábel USB k zariadeniu.
3. Skontrolujte zelenú ikonu batérie na vysielči.
 - ▶ Zobrazí sa ikona USB:
 - ▶ Bliká: batéria sa nabíja.
 - ▶ Nepreržitý: batéria je nabitá.

NABÍJANIE CHAMELEON® IV



Bezdrôtové nabíjanie

1. Pripojte napájací zdroj k zdroju napájania.
2. Stredový ostrovček goliera položte lícom nadol na

nabíjačka (v strede/v strede).

3. Skontrolujte LED na prijímači obojku:

▶ Bliká: batéria sa nabíja.

▶ Nepretržitý: batéria je nabitá.

▶ Žiadna zmena (vypnuté alebo v pohotovostnom režime):

vycentrujte obojok na nabíjačke a skontrolujte, či je nabíjačka správne dodaná.

▶ Plne nabitý Chameleon® IV vydrží v pohotovostnom režime až

5 dní.

Nabíjanie pomocou krokosvoriek

1. Pripojte napájací zdroj k nabíjacej kolíske.

(priehľadné)

2. Pripojte napájací zdroj k zdroju napájania

(elektrická sieť, 12 V zásuvka zapaľovača cigariet...).

▶ LED na nabíjacej základni nepretržite svieti.



3. Pripevnite červenú krokosvorku na červený kontaktný bod červenej farby ostrov.

4. Pripevnite čiernu krokosvorku na čierny kontaktný bod v a čierny ostrov (nie na plast).



Ak používate kontakty peria, môžete na perá pripnúť krokosvorky.

5. Zapojte červenú koncovku nabíjacieho kábla do zásuvky nad hrbolčekom a červenou bodkou.



6. Čiernu koncovku zapojte do druhej zásuvky na kolíske.

- ▶ Ak je prijímač správne pripojený, batéria sa automaticky maticky nabíja.

7. Skontrolujte LED na prijímači obojku:

- ▶ Bliká: batéria sa nabíja.
- ▶ Nepretržitý: batéria je nabitá.

Žiadna zmena (vypnuté alebo v pohotovostnom režime): zmeňte polaritu krokosvoriek a znova skontrolujte

- ▶ Plne nabitý Chameleon® IV vydrží v pohotovostnom režime až 5 dní.

VEĽKOSTI CHAMELEON® IV

Stredný golier (26 cm - 10 palcov)

- ▶ Rozmery: 262 x 28 x 18 mm (10 x 11 x 7 palcov) + elastický perfektný
- ▶ fit Hmotnosť: 126 g
- ▶ 3 ostrovčeky na každej strane pre kontaktné body.



Veľký golier (33 cm - 13 palcov)

- Rozmery: 329 x 28 x 18 mm (13 x 11 x 7 palcov) + elastický perfektný strih
- Hmotnosť: 147 g
- 4 ostrovčeky na každej strane pre kontaktné body.



KONTAKTNÉ BODY

Všetky sady sú dodávané s 4 × 15-
mm (0,59 palca) kontaktné body, 2
červené a 2 čierne (19 mm (0,75 palca)
kontaktné body sú dostupné samostatne).

- Naskrutkujte červené kontaktné body na červené ostrovčeky (označené zvnútra červenou bodkou).
- Zaskrutkujte čierne kontaktné body na čiernych ostrovoch.



- ▶ Na aktiváciu stimulácie potrebujete aspoň jeden kontakt na červenom ostrovčeku a jeden na čiernom ostrovčeku na uzavretie elektrického obvodu.
- ▶ Pravidlo stimulácie je:
 - Čím menej kontaktných bodov, tým viac pes vníma stimuláciu.
 - Čím viac kontaktných bodov, tým menej pes vníma stimuláciu.
- ▶ Zmeňte polohu kontaktných bodov, aby ste znížili riziko nekrózy a zabránili znečítlivaniu psa na elektronickú stimuláciu.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA PRI POUŽÍVANÍ

- ▶ Pred použitím akéhokoľvek výcvikového obojku dôrazne odporúčame nasledovať našu školu NePoPo® Silver (info@nepopo.com).
- ▶ Nenechávajte obojek na krku psa na dlhú dobu.
- ▶ Tlak a trenie kontaktných bodov môže podráždiť pokožku.
- ▶ Každý deň skontrolujte psa, či nemá drsnosť, podráždenú pokožku alebo rezné rany v oblasti kontaktu s kontaktnými bodmi.
Ak je to tak:
 - Obojek ihneď zložte.





- Poskytnite primeranú starostlivosť.
- Pred použitím a. počkajte, kým sa pes úplne nevylieči golier.
- Ak sa stav pokožky nezlepší, poraďte sa s a veterinár.
- ▶ Každý týždeň dezinfikujte psovi krk a kontaktné miesta. Použite špongiu alebo uterák namočený v dezinfekčnom roztoku.
- ▶ Ak je pes v zlom zdravotnom stave, pred použitím výcvikového obojku sa poraďte s veterinárom.
- ▶ Pravidelne kontrolujte, či sú kontaktné body bezpečne pripevnené (utiahnuté prstami) a zaistené na mieste.
- ▶ Nikdy nenechávajte prijímač obojku v blízkosti vysielачa alebo magnetu, ktorý môže obojek nečakane spárovať alebo zrušiť.

ÚDRŽBA

- ▶ Po každom použití výrobok vyčistite.
- ▶ Keď CTT 4 a Chameleon® IV nepoužívate, uchovávajte ich na suchom mieste a pri izbovej teplote.
- ▶ Zo záručných dôvodov nie je dovolené prístroje otvárať.
- ▶ CTT 4 je vodotesný.
- ▶ Chameleon® IV je vodeodolný.
- ▶ Finger Kick je vodeodolný.

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

	 CTT 4 / Chameleon® IV	 Kick prstom
Rozmery (mm)	126 x 64 x 28	27 x 30 x 17
Hmotnosť (g)	152,2	6
Zdroj	Batéria Lipo 3,6V 100mAh	Lítiová batéria CR1225 V
Rozsah	Až 1000 m	Do 20m
UHF frekvencia UHF výkon	869,5 MHz < 500 mW	2,4 GHz < 1 mW
Anténa	Vonkajšie	Interné
Úroveň stimulácie Nbr	18	NA
Prevádzkové Teplota	-10 °C až 40 °C 14 °F až 104 °F	-10 °C až 40 °C 14 °F až 104 °F
Vodeodolný	Áno	Áno

RECYKLÁCIA

Normy platné pre odpad z elektrických a elektronických zariadení uvádzajú, že sa musia recyklovať.

Ak tento materiál už nepoužívate alebo sa nedá opraviť, nevyhadzujte ho do bežného domového odpadu.

Vráťte ho predajcovi alebo kontaktujte zákaznícky servis Martin System® pre ďalšie informácie.



ZÁRUKA

MARTIN SYSTEM® poskytuje na svoje zariadenie záruku na výrobné chyby 2 roky, pričom sa vzťahuje na diely a prácu. Táto záruka sa vzťahuje na všetky poruchy, ktoré sa vyskytnú za normálnych prevádzkových podmienok.

Poruchy spôsobené nehodami a/alebo nesprávnym používaním nie sú kryté. Záruka sa nevzťahuje na nič z nasledovného:

- ▶ Výmena batérií.
- ▶ Výmena popruhu.
- ▶ Prepravné riziká spojené s vrátením produktu spoločnosti MARTIN SYSTEM®.
- ▶ Poškodenie produktu v dôsledku nedbanlivosti alebo chyby na strane užívateľa.
- ▶ Poškodenie produktu v dôsledku opráv vykonaných neautorizovanými osobami.
- ▶ Zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku alebo poruchou.

V prípade poruchy bude zariadenie v spoločnosti MARTIN SYSTEM® podľa vlastného uváženia opraviť alebo vymeniť.

Ak chcete využiť túto záruku, musíte spoločnosti MARTIN SYSTEM® do desiatich dní zaslať záručný list, ktorý je priložený k zariadeniu. Záruka sa nevzťahuje na zariadenia, ku ktorým nebol vyplnený záručný list a vrátený spoločnosti MARTIN SYSTEM®.

ZHODA

VYHLÁSENIE O ZHODE „CE“.

Vyhlásenie o zhode (DoC) Smernica R&TTE 1999/5/CE
MARTIN SYSTEM®

vyhlasuje, že Chameleon® IV a CTT 4 spĺňa všetky podmienky európskej smernice
č. 1999/5/CE zo dňa 07.04.99

A spĺňa nasledujúce normy: BEZPEČNOSŤ (článok 3.1.a): EN 60950 / EMC (článok 3.1.b): EN 300.489-3 V1.4.1 SPEKTRUM (článok 3.2): EN 300.220-3 V1.1.1 Miesto a dátum
tento dokument: Lantin, 15. januára 2024

MARTIN SYSTEM®

Rue Joseph Martin, 35 - 4450 LANTIN - BELGICKO

Podpísané výrobcom alebo pre neho:

Meno : Michael Bellon / Pozícia : Riaditeľ





THE **SCIENCE** OF **DESIGN**



Rue Joseph Martin, 35 - B-4450 Lantin - Belgicko
+32(0)4 263 96 05 - info@martinsystem.com
www.martinsystem.com